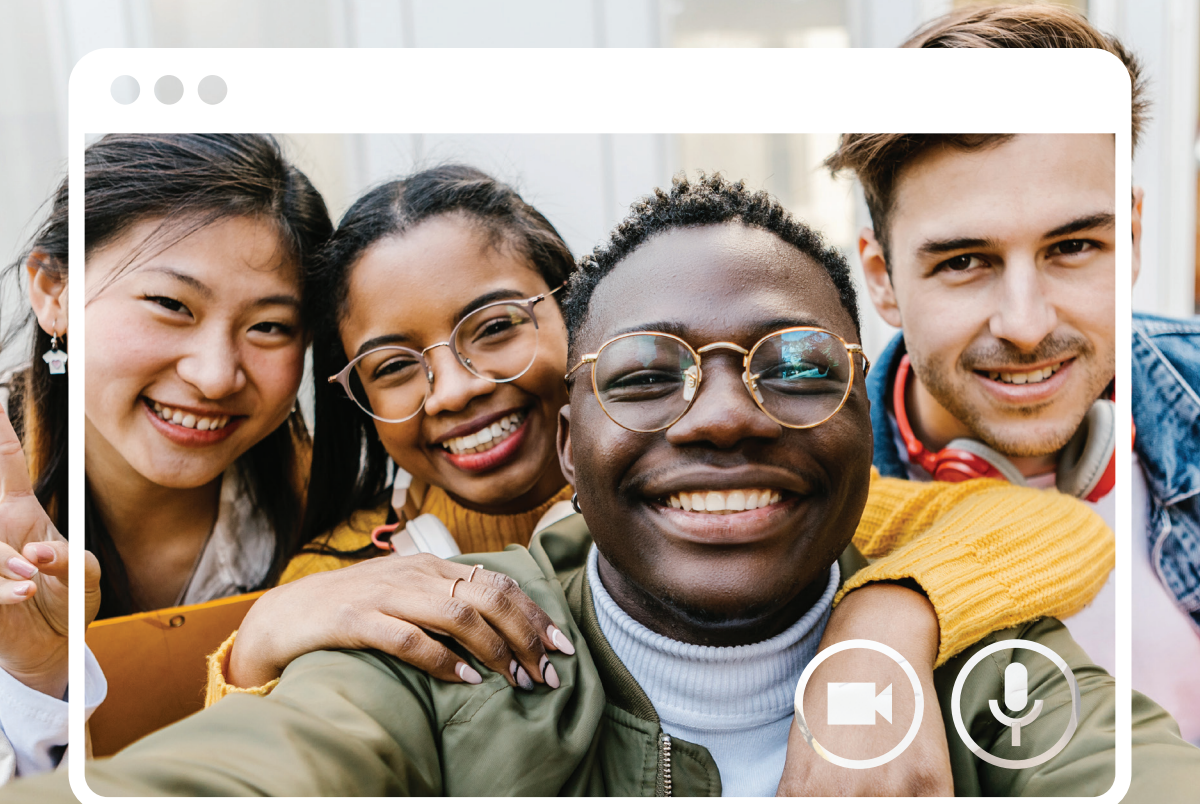




MAGING MALUSOG

**HUWAG IPAGPALIBAN ANG
KALUSUGAN MO.**

Sa halip, pamahalaan na ang kalusugan mo sa
pamamagitan ng taunang libreng well-visit.

Nagbibigay ang mga well-visit ng **ligtas na espasyo** para **pag-
usapan ang kalusugan mo** — nang **walang panghuhusga.**

At ito ang pinakamabuting simula na maibibigay sa sarili
para sa habambuhay na wellness.

Higit sa pag-eeksamen at pagbabakuna ang mga Well-visit, pagkakataon ito para makausap ang iyong Tagabigay ng Serbisyo sa Pangunahing Pangangalaga (Primary Care Provider o PCP) tungkol sa mga bagay gaya ng:

-  **Pangangalaga sa iyong katawan** — mga pagbabago sa katawan, kalusugang seksuwal, pamamahala sa mga kalagayan ng kalusugan, at pagpapanatiling ligtas ng iyong katawan
-  **Pangangalaga sa iyong isip** – stress, depresyon, o pagkabahala
-  **Iba pang paksa** — pagbuo ng malusog na mga relasyon, malusog na pagkain, pag-abuso sa alak/droga at higit pa

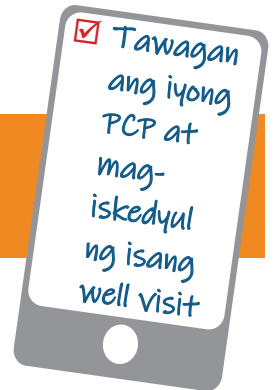
Madali lang mag-iskedyul ng well-visit.

Ang iyong PCP ang tagabigay ng serbisyo na pinupuntahan para sa lahat ng iyong regular na check-up. Para makuha ang impormasyon kung paano makontak ang iyong PCP:

- I-scan ang QR code para bisitahin ang Member Portal ng HPSM o bisitahin ang www.hpsm.org/member-portal



- Mag-click sa  at makikita mo ang kanyang impormasyon
- Kung wala kang PCP, punan lang ang mga search field, mag-click sa search at piliin ang isa sa mga tagabigay ng serbisyo na nakalista.



PARA LANG SA MGA MIYEMBRO NG HPSM NA ITINALAGA SA SAN MATEO MEDICAL CENTER

Kapag nagpunta kayo sa inyong PCP
para sa inyong well-visit, puwede kayong
makatanggap ng \$25 Target GiftCard

Ang Bullseye Design, (Target) at (Target GiftCard) ay mga rehistradong tatak ng (Target Brands, Inc.) Ipinapatupad ang mga patakaran at kondisyon sa mga gift card. Hindi kalahok na partner ang (Target) sa alok na ito at hindi rin ito tagapagtaguyod o sponsor niito.

Kunin ang mga
inirerekomendang
bakuna para sa
mga may edad na
12-17 taon.

Ipaalam sa iyong PCP
kung nagpabakuna ka
sa ibang lugar para
ma-update niya ang
medikal na rekord mo.

- ☑ Taunang bakuna laban sa trangkaso
- ☑ Bakuna at booster laban sa COVID-19
- ☑ Bakuna laban sa Human Papillomavirus (HPV)
- ☑ Tdap na bakuna
- ☑ Bakuna ng Meningococcal Conjugate (MenACWY)



Ikaw ang pinakamahalagang miyembro ng iyong pangkat ng pangangalaga sa kalusugan (health care team). Manguna at mag-iskedyul ng iyong libreng well-visit ngayon.

Ang kailangan mong malaman:

- Siguraduhing nasa iyo ang HPSM ID card mo
- Kung wala kang ibang transportasyon, puwedeng gamitin ang iyong Benepisyo sa Pagsakay. Alamin kung paano gamitin ang benepisyong ito [**www.hpsm.org/ride-benefit**](http://www.hpsm.org/ride-benefit).
- Kailangan mong magpasama sa isang magulang/guardian sa iyong well-visit. Para mairespeto ang iyong privacy at pagsasarili, puwede kayong humingi ng oras ng PCP mo para makapag-usap nang kayo lang tungkol sa mga sensitibong paksa.
- Alamin ang higit pa tungkol sa iyong kalusugan sa [**https://kidshealth.org/en/teens.html#catmedical-care**](https://kidshealth.org/en/teens.html#catmedical-care).

Kung mayroon kang mga tanong o kailangan mo ng tulong, kumontak sa Mga Serbisyo para sa Miyembro (Member Services) ng HPSM

 **1-800-750-4776 o 650-616-2133**

TTY 1-800-735-2929 o i-dial ang **7-1-1**.

 **MemberServicesSupport@hpsm.org**

Mga oras ng Call Center: Lunes - Biyernes, 8:00 a.m. – 6:00 p.m.